



Das Auto.

Nový Golf Variant



OBSAH

- **DIZAJN:**
 - 04 DIZAJN EXTERIÉRU
 - 10 DISKY
 - 24 KOMFORT
 - 38 LAKY A POŤAHY SEDADIEL

- **ŠPORTOVOSŤ:**
 - 42 MOTORY, PREVODOVKY A PODVOZOK
 - 52 BLUEMOTION TECHNOLOGY
 - 54 NOVÝ GOLF VARIANT BLUEMOTION
 - 56 THINK BLUE.

- **TECHNOLÓGIA:**
 - 58 ASISTENČNÉ SYSTÉMY A BEZPEČNOSŤ
 - 66 KLÍMA
 - 68 MULTIMÉDIÁ A NAVIGÁCIA

 - 72 PRÍSLUŠENSTVO VOLKSWAGEN
 - 76 VÝBAVY
 - 82 KOMBINÁCIE A SLUŽBY





NOVÝ
GOLF VARIANT.
DOKONALÝ AKO GOLF,
LEN VÄČŠÍ.

100 percent Golf. Väčší kompliment sa kombi urobiť nedá.
A Variant si ho zaslúži. Najmä vo svojej najnovšej generácii.
Lebo so svojim dynamickým dizajnom, športovými motorizáciami
a množstvom asistenčných systémov prezrádza svoj pôvod v každom
detale. A v jednej oblasti svoj vzor dokonca prekonáva – v priestore.

INŽINIERSKE UMENIE MODERNY.



XXL VO SVOJEJ NAJELEGANTNEJŠEJ PODOBE.

Pekný. A pekne veľký. S objemom batožinového priestoru až do 1620 litrov priestorová ponuka v novom Golfe Variant vyzerá veľmi dobre. Aj zvonka. Dizajnová línia okolo celej karosérie, integrované zadné svetlá a spojler dodávajú zadnej časti karosérie športový a dynamický vzhľad. Tým je k dispozícii nielen veľa priestoru, ale aj priestor pre komplimenty.





NOVÁ PREDNÁ ČASŤ

Predná časť karosérie s novým dizajnom a čiernou lesklou mriežkou chladiča dodáva novému Golfu Variant výrazný a súčasne hodnotný vzhľad. | S

BI-XENÓNOVÉ SVETLOMETY

Voliteľné bi-xenónové svetlomety obsahujú dynamické zákrutové svetlá a samostatné denné svetlá z diód LED. Osvetľujú cestu kontrastnejšie a účinnejšie ako bežné svetlá. Okrem toho majú aj výrazne dlhšiu životnosť. Výbavu dopĺňajú ostrekovače svetlomety a dynamická regulácia dosahu svetiel. | DV

VYHOVUJÚ KAŽDÉMU VKUSU, AJ TOMU NEZVYČAJNÉMU.

VYBERTE SI Z 13 DISKOV SVOJHO FAVORITA.
JE JEDNO, PRE KTORÉ SA ROZHODNETE,
V KAŽDOM PRÍPADE DOKAZUJETE DOBRÝ VKUS.

01 // DISKY Z L'AHKEJ ZLIATINY MARSEILLE,
VOLKSWAGEN R GMBH, 7,5 J X 18. | DV



02 // DISKY Z LAHKEJ ZLIATINY DOVER, 6,5 J X 16. | C

03 // DISKY Z LAHKEJ ZLIATINY TORONTO, 6,5 J X 16. | DV

Spotreba paliva v l/100 km: 3,3 – 5,3 (kombinovaná), emisie CO₂ v g/km: 87 – 124 (kombinované).

sériová výbava/Trendline | S séria pri Comfortline | C séria pri Highline | H doplnková výbava | DV



04 // DISKY Z LAHKEJ ZLIATINY PERTH, 6,5 J X 16. | DV

05 // DISKY Z LAHKEJ ZLIATINY DIJON, 7 J X 17. | H

Spotreba paliva v l/100 km: 3,3 – 5,3 (kombinovaná), emisie CO₂ v g/km: 87 – 124 (kombinované).

sériová výbava/Trendline | S séria pri Comfortline | C séria pri Highline | H doplnková výbava | DV



06 // DISKY Z LAHKEJ ZLIATINY MADRID, 7 J X 17. | DV

07 // DISKY Z LAHKEJ ZLIATINY GENEVA, 7 J X 17. | DV

Spotreba paliva v l/100 km: 3,3 – 5,3 (kombinovaná), emisie CO₂ v g/km: 87 – 124 (kombinované).

sériová výbava/Trendline | S séria pri Comfortline | C séria pri Highline | H doplnková výbava | DV



**08 // DISKY Z ĽAHKEJ ZLIATINY SINGAPORE,
VOLKSWAGEN R GMBH, 7 J X 17. | DV**

**09 // DISKY Z ĽAHKEJ ZLIATINY SALVADOR,
VOLKSWAGEN R GMBH, 7,5 J X 18¹⁾. | DV**

¹⁾ K dispozícii aj vo formáte 7 J x 17.
Spotreba paliva v l/100 km: 3,3 – 5,3 (kombinovaná), emisie CO₂ v g/km: 87 – 124 (kombinované).



10 // DISKY Z LAHKEJ ZLIATINY DURBAN, 7,5 J X 18. | DV

11 // DISKY Z LAHKEJ ZLIATINY SERRON, VOLKSWAGEN R GMBH, 7,5 J X 18. | DV

Spotreba paliva v l/100 km: 3,3 – 5,3 (kombinovaná), emisie CO₂ v g/km: 87 – 124 (kombinované).

sériová výbava/Trendline | S séria pri Comfortline | C séria pri Highline | H doplnková výbava | DV



**12 // DISKY Z LAHKEJ ZLIATINY ROTARY,
PRÍSLUŠENSTVO VOLKSWAGEN ORIGINAL, 7,5 J X 18. | DV**

**13 // DISKY Z LAHKEJ ZLIATINY TWINSPOKE,
PRÍSLUŠENSTVO VOLKSWAGEN ORIGINAL, 7,5 J X 19¹⁾ | DV**

¹⁾ Schválené výlučne všeobecným povolením k prevádzke. Je potrebné dodržať podmienky povolenia ABE/EG.
Spotreba paliva v l/100 km: 3,3 – 5,3 (kombinovaná), emisie CO₂ v g/km: 87 – 124 (kombinované).

PRESVEDČÍ
NAJPRV
OČI...



OPLATÍ SA NASADNÚŤ.
S ERGONOMICKÝMI SEDADLAMI
A HODNOTNÝM VNÚTORNÝM
VYBAVENÍM SA Z KAŽDEJ JAZDY
STÁVA PŮŽITOK.

01 // MULTIFUNKČNÝ KOŽENÝ VOLANT

Multifunkčný kožený volant obsahuje podľa výbavy ovládacie prvky automatickej regulácie odstuhu ACC, tempomatu, rádia, mobilného telefónu a palubného počítača Plus alebo Premium. Radiace páčky na zadnej strane okrem toho umožňujú pri voliteľnej prevodovke DSG s dvojitou spojkou pohodlné radenie rýchlostí bez spustenia rúk z volantu. |H|DV

02 // SEDADLO ERGOACTIVE

Sedadlo ergoActive s masážnou funkciou zabezpečuje trvalý relax. Elektricky 4-smerovo nastavovateľná bedrová opierka doplní všestranné individuálne možnosti nastavenia a poskytuje perfektnú oporu chrbta aj pri dlhej jazde. |DV
Nie pre Trendline.

03 // OSVETLENIE INTERIÉRU

Osvetlenie interiéru vytvára prostredníctvom prvkov nepriameho osvetlenia bielym svetlom príjemnú interiérovú atmosféru. Osvetlenie priestoru na nohy, vnútorných kľúčiek, lakťových opierok a dekoratívnych obkladov predných dverí diódami LED vytvára pocit väčšieho priestoru a uľahčuje orientáciu v noci. Okrem toho osvetlenie interiéru zahŕňa LED svetlá na čítanie s chrómovanou obrubou vpredu a vzadu. |H|DV



... A POTOM AJ
CELÉ TELO.

Spotreba paliva v l/100 km: 3,3 – 5,3 (kombinovaná), emisie CO₂ v g/km: 87 – 124 (kombinované).

sériová výbava/Trendline | S séria pri Comfortline | C séria pri Highline | H doplnková výbava | DV

IMPONUJE DVAKRÁT: VZHĽADOM AJ VÝHĽADOM.

PANORAMATICKÉ POSUVNÉ/VÝKLOPNÉ STREŠNÉ OKNO

Elektrické panoramatické posuvné/výklopné strešné okno vám poskytuje všetky možnosti. Rozličné polohy otvorenia umožňujú jazdu bez prievanu v kabíne. Ak by ste chceli niekedy nechať slnko úplne vonku, elektricky ovládaná roleta vás chráni aj pri otvorenom strešnom okne. | DV

JE JEDNO, ČO TO JE,
**VŽDY TO
ZBALÍTE.**

AUTOMATICKÉ SKLÁPANIE ZADNÉHO OPERADLA

Zadné operadlá sa dajú pohodlne sklopiť z kabíny alebo na diaľku z batožinového priestoru.

VARIABILNÁ PODLAHA

Batožinový priestor má veľkorysý objem 605 litrov. S kompletne sklopenými operadlami zadných sedadiel dokonca 1620 litrov. Dvierka za stredovou lakťovou opierkou navyše umožňujú prestrčiť do kabíny dva páry lyží alebo snowboardy. Okrem toho sa dá rovná plocha batožinového priestoru kompletne spustiť nižšie. Pre maximálny objem batožinového priestoru sa dá dokonca úplne vybrať. A aj ťažké predmety sa dajú pohodlne naložiť a vyložiť – vďaka zvlášť nízkej nakladacej hrane iba 60 cm nad zemou.

LAKY

ČERVENÁ TORNADO | DV
ZÁKLADNÝ LAK G2G2

MODRÁ PACIFIC | DV
METALIZOVANÝ LAK D5D5

MODRÁ CLEARWATER¹⁾ | DV
METALIZOVANÝ LAK P4P4

SIVÁ LIMESTONE | DV
METALIZOVANÝ LAK Z1Z1

ČIERNA DEEP | DV
LAK S PERLETOVÝM EFEKTOM 2T2T

SIVÁ URANO | S
ZÁKLADNÝ LAK 5K5K

BIELA ORYX | DV
LAK S PERLETOVÝM EFEKTOM OROR

ČERVENÁ SUNSET | DV
METALIZOVANÝ LAK 6K6K

STRIEBORNÁ REFLEX | DV
METALIZOVANÝ LAK 8E8E

BIELA PURE | DV
ZÁKLADNÝ LAK 0Q0Q

STRIEBORNÁ TUNGSTEN | DV
METALIZOVANÝ LAK K5K5

STRIEBORNÁ TUNGSTEN | DV
METALIZOVANÝ LAK K5K5

MODRÁ NIGHT | DV
METALIZOVANÝ LAK Z2Z2

ČIERNA | DV
ZÁKLADNÝ LAK A1A1

1) K dispozícii iba pre nový Golf Variant BlueMotion.

Obrázky na týchto stranách sú len orientačné. Tlačiarenské farby nemôžu zobraziť laky také pekné, ako sú v skutočnosti.

Golf Variant BlueMotion. Spotreba paliva v l/100 km: 3,9 (v meste)/3,0 (mimo mesta)/3,3 (kombinovaná), emisie CO₂ v g/km: 87 (kombinované). Trieda energetickej efektivity: A+.

POŤAHY SEDADIEL



POŤAHY V KOŽI

VIENNA
MARRAKESCH | DV
YW

VIENNA
SHETLAND | DV
XW

VIENNA
ČIERNA TITAN | DV
TW

GLOBAL
ČIERNA TITAN/
TMAVÁ QUARZIT | H
TW

GLOBAL
QUARZIT/
TMAVÁ QUARZIT | H
JW

GLOBAL
SHETLAND | H
XW

POŤAHY V LÁTKE/KOŽI V KOMBINACII SO SEDADLOM ERGOACTIVE

NEW YORK/VIENNA
ČIERNA TITAN | DV
TW

POŤAHY V LÁTKE

PEPPER
ČIERNA TITAN | S
TW

MEL STRIPE
ČIERNA TITAN | DV
TW

ZOOM/MERLIN
SHETLAND | C
XW

ZOOM/MERLIN
ČIERNA TITAN | C
TW

ŠPORTOVÝ UŽ CESTOU ZA ŠPORTOM.





IBA MÁLOKTORÍ
ATLÉTI SÚ PO
TISÍCOCH KILOMETROCH EŠTE
V TAKEJ DOBREJ FORME.

Jeho športový charakter presvedča už na prvý pohľad a na každom metri.
Výkonné motory TDI a TSI zaručujú trvalý pôžitok z jazdy aj pri dlhých cestách.
A vďaka ich úspornosti nie je potrebné jazdu až tak často prerušovať.
Vďaka tomu sa dostanete do cieľa rýchlo a úplne oddýchnuťi.

ATLETICKÝ AJ POD KAPOTOU.

Preplňanie turbokompresorom, prevodovka DSG s dvojitou spojkou a maximálna rýchlosť až do 218 km/h – niet pochybností, v novom Golfe Variant bije športové srdce. Nezáleží, či sa rozhodnete pre motor 2.0 TDI¹⁾ s maximálnym krútiacim momentom až do 320 Nm alebo pre motor 1.4 TSI s výkonom 103 kW (140 k)²⁾, jedno je isté – rozbúši vaše srdce.



MOTORY, PREVODOVKY A PODVOZOK

01 // TDI

Vďaka prepíňaniu turbokompresorom a priamemu vstrekovaniu paliva Common Rail sú dieselové motory zvlášť úsporné, súčasne však aj výkonné a nanajvýš kultivované. Na výber je šesť motorov. Vyberte si ten najvhodnejší v tabuľke motorov na zadnej strane.

02 // TSI (Bez obrázka)

Benzínové motory TSI umožňujú svojou kombináciou malého objemu, prepíňania turbokompresorom a priameho vstrekovania paliva veľmi rovnomernú výkonovú charakteristiku. Maximálny krútiaci moment je k dispozícii už pri nízkych otáčkach motora, čím sa znižuje spotreba paliva a redukuje hlučnosť.

03 // DSG

Prevodovka s dvojitou spojkou DSG preradí automaticky a bez prerušenia hnacej sily do už predvoleného rýchlostného stupňa. Výsledkom je takmer nebadateľné radenie a vysoký jazdný komfort. | DV

04 // VOĽBA JAZDNÉHO PROFILU

Systém voľby jazdného profilu umožňuje optimálne prispôbiť vozidlo vášmu osobnému štýlu jazdy. Na to si môžete zvoliť jeden z režimov NORMAL, ECO alebo SPORT. V režime INDIVIDUAL si môžete vyladenie jednotlivých komponentov skombinovať podľa osobných preferencií. V kombinácii s adaptívnou reguláciou podvozka DCC sa aj charakteristika tlmičov pruženia prispôbuje zvolenému režimu. Navyše je k dispozícii režim COMFORT pre výrazne komfortnú jazdu. | DV

05 // DCC

Adaptívna regulácia podvozka DCC vrátane voľby jazdného profilu umožňuje individuálne vyladenie charakteristiky tlmičov pruženia aj jej permanentné automatické prispôbovanie jazdnej situácii. | DV

06 // ŠPORTOVÝ BALÍK R-LINE¹⁾ (Bez obrázka)

Športový balík zahŕňajúci progresívne riadenie, športový podvozok a športové sedadlá zvyšuje pôžitok z jazdy. Stmavené zadné sklo a zadné bočné sklá vzadu vizuálne zvýrazňujú športový charakter. | DV

MOTORY, PREVODOVKY A PODVOZOK

Benzínové motory	63 kW (85 K) 1,2 TSI BlueMotion Technology	77 kW (105 K) 1,2 TSI BlueMotion Technology	90 kW (122 K) 1,4 TSI BlueMotion Technology	103 kW (140 K) 1,4 TSI BlueMotion Technology
Spotreba paliva, l/100 km¹⁾				
manuálna prevodovka:	5-stupňová	6-stupňová	6-stupňová	6-stupňová
v meste/mimo mesta/kombinovaná	6,0/4,3/5,0	6,0/4,4/5,0	6,9/4,4/5,3	6,6/4,5/5,3
prevodovka s dvojitou spojkou DSG:	–	7-stupňová	7-stupňová	7-stupňová
v meste/mimo mesta/kombinovaná	–	5,8/4,5/5,0	6,3/4,4/5,1	6,1/4,4/5,0
Emisie CO₂ kombinované, g/km¹⁾				
manuálna prevodovka:	115	117	124	121
prevodovka s dvojitou spojkou DSG:	–	115	118	116
Trieda energetickej efektivity²⁾				
manuálna prevodovka:	B	B	B	B
prevodovka s dvojitou spojkou DSG:	–	B	B	B

1) Uvedené hodnoty boli stanovené podľa zákonom predpísaných metód merania. Údaje sa nevzťahujú na konkrétne vozidlá a nie sú súčasťou ponuky, slúžia iba na účely porovnania medzi rôznymi typmi vozidiel. Spotreba paliva a emisie CO₂ vozidla nezávisia len od efektívneho využitia paliva vozidlom, sú ovplyvnené aj štýlom jazdy a inými technickými faktormi (napr. okolitými podmienkami). Dodatočné vybavenie a doplnky (prídavné prvky, pneumatiky, atď.) môžu zmeniť relevantné parametre vozidla, ako napr. hmotnosť, valivý odpor a aerodynamiku a okrem poveternostných a dopravných podmienok ovplyvnif hodnoty spotreby a výkonu vozidla. Údaj podľa smernice 1999/94/ES v platnom znení. Ďalšie informácie o spotrebe paliva a emisiách CO₂, ktoré obsahujú údaje o všetkých nových osobných vozidlách, nájdete v Príručke o spotrebe paliva, emisiách CO₂ a spotrebe elektrickej energie nových osobných vozidiel, dostupnej na všetkých predajných miestach v rámci Európskej únie.

2) Triedy energetickej efektivity hodnotia vozidlá na základe emisii CO₂ pri zohľadnení pohotovostnej hmotnosti vozidla. Vozidlá, ktoré zodpovedajú priemeru, sú zaradené do triedy D, vozidlá lepšie ako dnešný priemer sú zaradené do triedy A+, A, B alebo C. Vozidlá horšie ako priemer sú označené triedou E, F alebo G.

Údaje o výkone a spotrebe sa vzťahujú na prevádzku s bezsírovým benzínom Super ROZ 95 podľa DIN EN 288. Bezolovnatý benzín kvality ROZ 95 s maximálnym obsahom etanolu 10 percent (E10) v zásade možno použiť. Podrobné informácie o znášanlivosti paliva E10 nájdete na www.volkswagen.de alebo na www.dat.de/e10liste/e10vertraeglichkeit.

Diesellové motory	77 kW (105 K) 1,6 TDI BlueMotion Technology	77 kW (105 K) 1,6 TDI BlueMotion Technology 4MOTION	
Spotreba paliva, l/100 km¹⁾			
manuálna prevodovka:	5-stupňová	6-stupňová	
v meste/mimo mesta/kombinovaná	4,9/3,3/3,9	5,5/4,0/4,5	
prevodovka s dvojitou spojkou DSG:	7-stupňová	–	
v meste/mimo mesta/kombinovaná	4,8/3,5/4,0	–	
Emisie CO₂ kombinované, g/km¹⁾			
manuálna prevodovka:	102	119	
prevodovka s dvojitou spojkou DSG:	104	–	
Trieda energetickej efektivity²⁾			
manuálna prevodovka:	A+	A	
prevodovka s dvojitou spojkou DSG:	A	–	
Diesellové motory	81 kW (110 K) 1,6 TDI BlueMotion	110 kW (150 K) 2,0 TDI BlueMotion Technology	110 kW (150 K) 2,0 TDI BlueMotion Technology 4MOTION
Spotreba paliva, l/100 km¹⁾			
manuálna prevodovka:	6-stupňová	6-stupňová	6-stupňová
v meste/mimo mesta/kombinovaná	3,9/3,0/3,3	5,1/3,7/4,2	5,8/4,2/4,8
prevodovka s dvojitou spojkou DSG:	–	6-stupňová	–
v meste/mimo mesta/kombinovaná	–	5,4/4,1/4,5	–
Emisie CO₂ kombinované, g/km¹⁾			
manuálna prevodovka:	87	108	124
prevodovka s dvojitou spojkou DSG:	–	119	–
Trieda energetickej efektivity²⁾			
manuálna prevodovka:	A+	A	A
prevodovka s dvojitou spojkou DSG:	–	A	–

VYTVÁRA VIAC
EMÓCIÍ,
ALE MENEJ EMISIÍ.



BLUEMOTION TECHNOLOGY

BlueMotion Technology sériovo kombinuje rozličné konštrukčné opatrenia na zníženie spotreby paliva a pritom zachováva maximálny pôžitok z jazdy. Prispôsobený manažment motora permanentne analyzuje desiatky parametrov a z nich vypočítava optimálne nastavenie motora. Veľkú zásluhu na úspornosti má aj inovatívna ľahká konštrukcia, systém Štart-Stop a režim

rekuperácie na premenu pohybovej energie vozidla pri brzdení. K tomu voliteľná prevodovka DSG s dvojitou spojku optimalizuje proces radenia. Efekt týchto opatrení dokumentujú fakty. Nový Golf Variant TDI BlueMotion Technology s výkonom 77 kW (105 k)¹⁾ má spotrebu iba 3,9 l/100 km a pozoruhodne nízke emisie CO₂ 102 g/km.

¹⁾ 1.6 TDI 77 kW (105 k) s BlueMotion Technology a 5-stupňovou manuálnou prevodovkou. Spotreba paliva v l/100 km: 4,9 (v meste)/3,3 (mimo mesta)/3,9 (kombinovaná). Emisie CO₂ v g/km: 102 (kombinované). Trieda energetickej efektivity: A+.



NOVÝ GOLF VARIANT BLUEMOTION

BlueMotion Technology zabezpečuje v každom Golfe Variant efektívnu jazdu. Nový Golf Variant BlueMotion je vybavený navyše celým radom ďalších konštrukčných opatrení znižujúcich spotrebu paliva a emisie CO₂.

O 15 mm zmenšená svetlá výška, kryt spodnej časti podlahy a čiastočne zaclonené otvory na vstup vzduchu optimalizujú aerodynamiku. Spojler na zadných stĺpkoch karosérie zlepšuje prítlak a zvyšuje stabilitu. Pneumatiky s veľmi nízkym valivým odporom so zvýšeným tlakom hustenia znižujú mechanické straty. Všetky tieto opatrenia významne prispievajú k zníženiu spotreby paliva.

Veľký vplyv na úsporu paliva má aj inovatívna ľahká konštrukcia a prevodovka, ktorá dlhším sprevodovaním znižuje otáčky motora. Samozrejme, každý Golf Variant má štandardne systém Štart-Stop a rekuperačný režim na využitie pohybovej energie pri brzdení.

Účinok všetkých týchto opatrení je veľmi významný. Nový Golf Variant BlueMotion poháňaný motorom 1.6 TDI s výkonom 81 kW (110 k)¹⁾ spotrebuje iba 3,3 litra/100 km a dosahuje vynikajúcu hodnotu emisie CO₂ 87 g/km.

To je úspech, ktorý stojí za zmienku. A nový Golf Variant BlueMotion sa dá rozoznať veľmi ľahko – podľa exkluzívnej modrej metalizovanej farby clearwater vyhradenej iba pre tento model, ako aj nápisov BlueMotion vpred, vzadu a na boku.



Na obrázku je sčasti doplnková výbava za príplatok.

¹⁾ Spotreba paliva v l/100 km: 3,9 (v meste)/3,0 (mimo mesta)/3,3 (kombinovaná). Emisie CO₂ v g/km: 87 (kombinované). Trieda energetickej efektivity: A+.

THINK BLUE.

Think Blue. To je dlhodobý prístup spoločnosti Volkswagen k trvalo udržateľnej mobilite. Pretože kto vyrába autá, nesie zodpovednosť. To je dôvod, prečo sme sa zaviazali každý Volkswagen vyvíjať tak, aby mal v priebehu celého životného cyklu – od výroby materiálu až po jeho recykláciu – lepšie environmentálne vlastnosti ako jeho predchodcovia.

Think Blue znamená efektívne a inovatívne technológie sprístupniť podľa možnosti všetkým a tým

čo najviac prispieť k ochrane životného prostredia. Je to viac než len ušľachtilý zámer. Každý Golf Variant je už sériovo vybavený konštrukčnými opatreniami BlueMotion Technology ako systém Štart-Stop, indikátor optimálneho radenia a rekuperácia energie pri brzdení. V kombinácii s redukciami hmotnosti až o 100 kg v porovnaní s predošlým modelom spotreba paliva znova výrazne klesne. Tak sa stane úsporná jazda šetrná k životnému prostrediu niečím úplne prirodzeným.



**VYŠE 20 ASISTENČNÝCH SYSTÉMOV
AKO SPOLUJAZDCI.
A NAPRIEK TOMU
MNOŽSTVO PRIESTORU.**



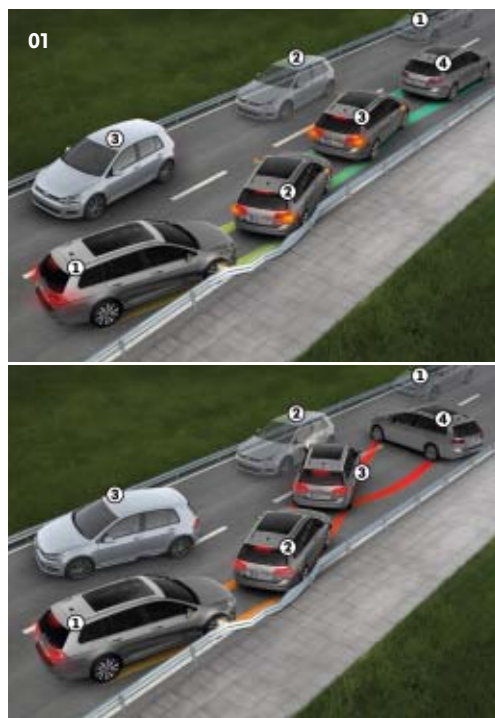


BRZDÍ, SVIETI A PARKUJE.¹⁾
ALE PÔŽITOK
VÁM PRENECHÁVA.

Vychutnajte si jazdu. Za volantom nového Golfa Variant je to celkom ľahké. Až do 20 asistenčných systémov vám zvyšuje komfort pri každej jazde. Systém Front Assist pozoruje premávku pred vami, Park Assist vás podporuje pri parkovaní – ale kto by už chcel zastaviť. Jazda predsa spôsobuje najväčší pôžitok.

¹⁾ Doplnková výbava na želanie.

ASISTENČNÉ SYSTÉMY A BEZPEČNOSŤ



01 // MULTIKOLÍZNA BRZDA

Po zrážke sa pomocou snímača airbagov automaticky aktivuje Multikolízna brzda¹⁾, ktorá – v rámci hraníc systému – zabrzdí vozidlo, aby sa zabránilo následnej kolízii alebo zmiernili jej následky. |S

02 // PROAKTÍVNA OCHRANA CESTUJÚCICH

Systém proaktívnej ochrany cestujúcich dokáže – v rámci hraníc systému – rozpoznať nebezpečnú situáciu a automaticky privrieť okná a panoramatické posuvné/výklopné okno až na úzku škáru, ako aj preventívne napnúť predné bezpečnostné pásy. |DV

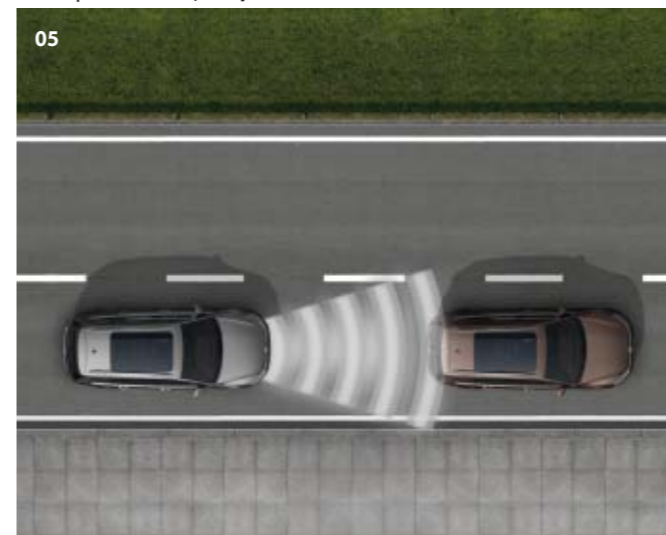
03 // DETEKCIA ÚNAVY VODIČA

Len čo systém zaregistruje únavu vodiča, napríklad podľa odchýlok od normálnych reakcií pri riadení, odporúča – v rámci hraníc systému – vizuálnym a akustickým signálom prestávku. |H|DV



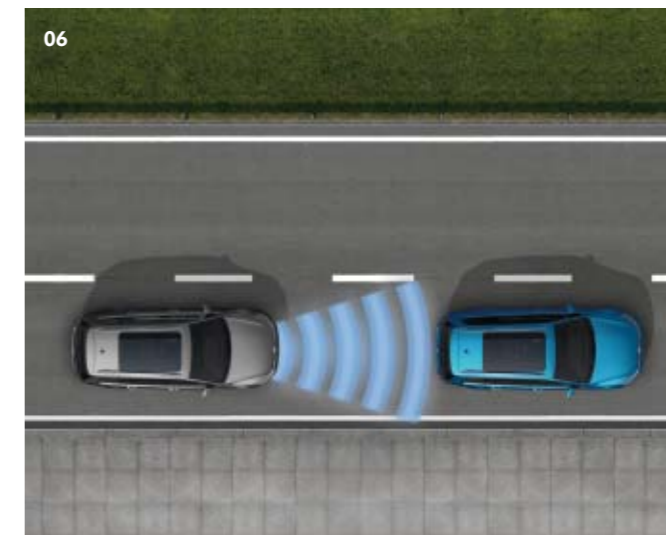
04 // INDIKÁCIA DOPRAVNÝCH ZNAČIEK

Indikácia dopravných značiek dokáže – v rámci hraníc systému – rozpoznať dopravné značky obmedzenej rýchlosti a zákazov predbiehania a zobrazí ich na multifunkčnom displeji palubného počítača. |Nie pre SR



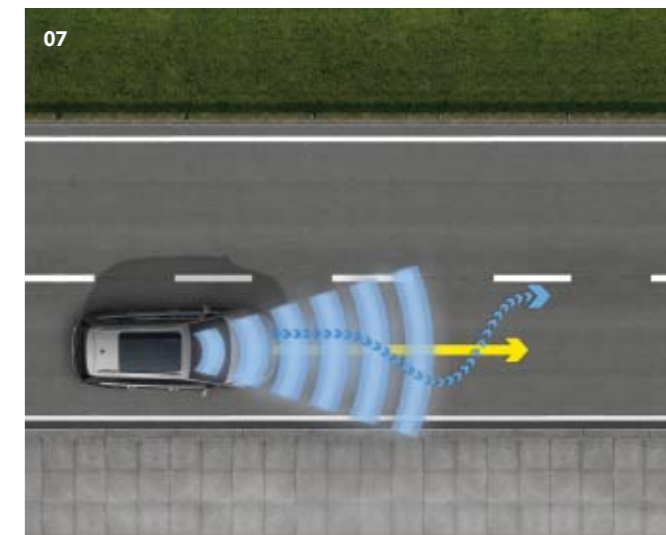
05 // ACC

Automatická regulácia odstupu ACC automaticky prispôbuje rýchlosť až po nastavenú maximálnu hranicu a udržiava vodičom nastavený odstup od vozidla idúceho vpredu. |DV



06 // FRONT ASSIST

Systém monitorovania okolia Front Assist s funkciou núdzového brzdzenia City dokáže pri hrozacej kolízii v rámci hraníc systému automaticky pribrzdiť vozidlo a tým znížiť následky kolízie alebo v ideálnom prípade jej aj predísť. |DV



07 // LANE ASSIST

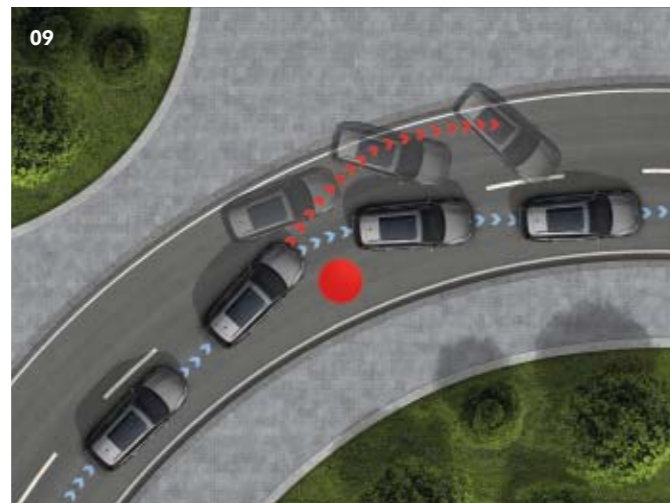
Asistent zachovania jazdného pruhu Lane Assist dokáže – v rámci hraníc systému – korekčným zásahom do riadenia upútať pozornosť vodiča, ak hrozí, že vozidlo neplánovane opustí jazdný pruh. |DV

¹⁾ Obrázok ukazuje možný priebeh kolízie s Multikolíznou brzdou (hore) a bez nej (dolu).

Spotreba paliva v l/100 km: 3,3 – 5,3 (kombinovaná), emisie CO₂ v g/km: 87 – 124 (kombinované).

**08 // XDS**

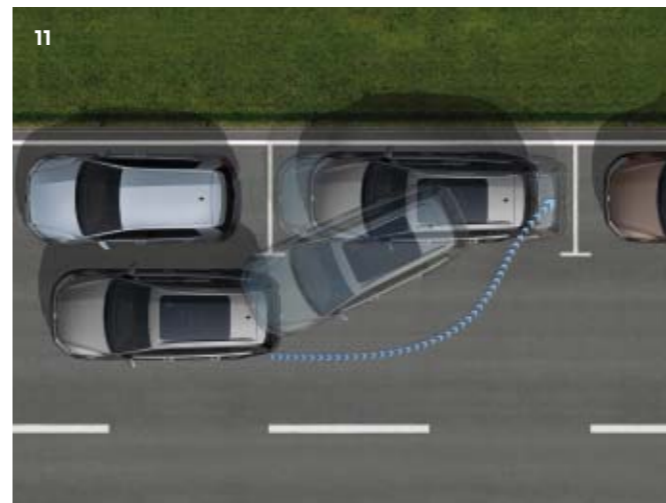
Elektronická uzávierka diferenciálu XDS zlepšuje – v rámci hraníc systému – jednostranným pribrzdením poháňaných kolies trakciu pri rýchlej jazde v zákrute. Vďaka tomu sú jazdné vlastnosti ešte presnejšie a športovejšie. |S

**09 // ELEKTRONICKÝ STABILIZAČNÝ SYSTÉM**

Elektronický stabilizačný program v kritických situáciách zabráni vybočeniu vozidla z jazdnej dráhy ovplyvnením výkonu motora a zásahom prostredníctvom bŕzd.¹⁾ |S

**10 // AIRBAGY**

Sústavu airbagov tvoria čelné a bočné airbagy vpredu, kolenný airbag vodiča a bočné hlavové airbagy pre obidva rady sedadiel. V kombinácii s bezpečnostnými pásmi a ďalšími bezpečnostnými systémami airbagy pomáhajú znížiť riziko zranenia hlavy a hrudného koša. |S

**11 // PARK ASSIST**

Parkovací asistent Park Assist dokáže – v rámci hraníc systému – samostatne zaparkovať ovládaním riadenia na dostatočne veľké pozdĺžne alebo priečne parkovacie miesto. Vodič ovláda len spojku, plyn a brzdu. |DV

12 // REAR ASSIST

Cúvacia kamera Rear Assist uľahčuje parkovanie zobrazovaním priestoru za vozidlom na displeji rádionavigačného systému pri zohľadnení obmedzeného zorného poľa kamery. Pomocné čiary podporujú orientáciu pri parkovaní. |DV



¹⁾ Opatrná jazda je napriek tomu nevyhnutná, pretože ani elektronický stabilizačný systém nedokáže prekonať fyzikálne hranice.
Spotreba paliva v l/100 km: 3,3 – 5,3 (kombinovaná), emisie CO₂ v g/km: 87 – 124 (kombinované).

**01 // BALÍK SVETLÁ A VIDITEĽNOSŤ**

Balík Svetlá a viditeľnosť obsahuje komfortnú automatickú aktiváciu tlmených svetiel s automatickou funkciou Leaving Home, manuálnou funkciou Coming Home, automaticky clonené vnútorné spätné zrkadlo a dažďový senzor. |DV

02 // BALÍK ZRKADLÁ (Bez obrázka)

Balík Zrkadlá zahŕňa elektricky nastaviteľné zrkadlá a sklopné vonkajšie spätné zrkadlá so sklonením zrkadla spolujazdca pri cúvaní a osvetlení okolia. |DV

03 // ZIMNÝ BALÍK

Zimný balík poteší vodiča a spolujazdca vyhrievanými prednými sedadlami. Dobrý výhľad zabezpečuje ostrekovač svetlometov, automaticky vyhrievané dýzy ostrekovača okna a kontrolné svetlo náplne ostrekovača. |H|DV

**04 // KLIMATIZÁCIA CLIMATRONIC**

Klimatizácia Climatronic elektronicky reguluje teplotu a rozdeľuje interiér na dve klimatické zóny: pre vodiča a spolujazdca. Teplota sa dá individuálne nastaviť v jednotlivých zónach. Kvalitu vonkajšieho vzduchu monitoruje senzor kvality vzduchu a v prípade potreby automaticky aktivuje cirkuláciu vzduchu. Klimatizácia zahŕňa aj chladenie prednej odkladacej schránky. |H|DV

05 // KLIMATIZÁCIA

Klimatizácia v každom počasí zabezpečuje príjemnú vnútornú teplotu. |S

06 // NEZÁVISLÉ KÚRENIE

Nezávislé kúrenie zohrieva alebo vetrá vozidlo aj pri vypnutom motore. Vďaka diaľkovému ovládaniu už aj pred nástupom do vozidla. |DV

NAVIGÁCIA A MULTIMÉDIÁ

01 // RÁDIONAVIGAČNÝ SYSTÉM DISCOVER PRO VRÁTANE CAR-NET

Rádionavigačný systém Discover Pro sa so svojim veľkým farebným dotykovým displejom TFT (uhlopriečka: 20,3 cm/8 palcov) dá ovládať úplne intuitívne. Fascinujúce možnosti zobrazenia a individuálne spravovanie hudby a navigačných dát nadchýňajú rovnako ako osem brilantných reproduktorov, pevný disk a DVD prehrávač podporujúci prehrávanie formátov MP3 a WMA. Rádionavigačný systém má samozrejme aj hlasové ovládanie a Bluetooth na pripojenie mobilných telefónov, ako aj vstup USB. Na želanie funkcia Car-Net poskytuje dopravné informácie podporované internetom, Google Street View®, Google Earth®, ako aj možnosť vyhľadávania reštaurácií, pamätihodností a ďalších cieľov cez internet. |DV

02 // NAVIGAČNÁ FUNKCIA DISCOVER MEDIA

Navigačná funkcia Discover Media pre rádio Composition Media so 14,7 cm (5,8-palcovým) farebným dotykovým displejom TFT so senzorom priblíženia, CD prehrávačom podporujúcim prehrávanie MP3 i WMA a ôsmimi reproduktormi. Okrem toho má systém čítačku kariet SD, prípojku AUX-IN, rozhranie USB a modul Bluetooth na pripojenie mobilných telefónov. Na displeji sa okrem iného zobrazuje aj vonkajšia teplota. |DV



03 // RÁDIOVÝ SYSTÉM COMPOSITION MEDIA

Rádiový systém Composition Media má 14,7 cm (5,8-palcový) farebný dotykový displej TFT so senzorom priblíženia, CD prehrávač podporujúci prehrávanie MP3 i WMA, a na želanie aj tuner DAB+ na príjem digitálneho rozhlasového vysielania. Osem reproduktorov napája integrovaný zosilňovač s výkonom 4 x 20 W. Okrem toho je rádiový systém vybavený čítačkou kariet SD, prípojkou AUX-IN, rozhraním USB a modulom Bluetooth na pripojenie mobilných telefónov. |DV

04 // RÁDIOVÝ SYSTÉM COMPOSITION COLOUR

Rádiový systém Composition Colour s 12,7 cm (5-palcovým) farebným dotykovým displejom TFT, CD prehrávačom podporujúcim prehrávanie formátov MP3 a WMA, výkonom 4 x 20 W a ôsmimi reproduktormi je vybavený aj čítačkou SD kariet a prípojkou AUX-IN. |DV

05 // RÁDIOVÝ SYSTÉM COMPOSITION TOUCH

Rádiový systém Composition Touch s 12,7 cm (5-palcovým) dvojfarebným displejom a CD prehrávačom má výstupný výkon 2 x 20 W a štyri reproduktory vpred. Podporuje prehrávanie formátov MP3 a WMA a má čítačku SD kariet a prípojku AUX-IN. |C|H|DV

MULTIMÉDIÁ



06 // ROZHRIANIE PRE MOBILNÝ TELEFÓN COMFORT

Rozhranie pre mobilný telefón Comfort na želanie prepája mobilný telefón vodiča s rádionavigačným systémom. Automaticky rozpozná mobilné telefóny pripojené cez Bluetooth a umožňuje telefonovanie cez mikrofón a reproduktory vozidla. Mobilný telefón je indukívne pripojený na vonkajšiu anténu vozidla bez ohľadu na typ. Na to musí byť mobilný telefón vložený v odkladacej priehradke. Prípojka USB umožňuje nabíjanie mobilného telefónu. |DV

07 // ROZHRIANIE PRE MOBILNÝ TELEFÓN PREMIUM

Rozhranie pre mobilný telefón Premium je vybavené telefónnym modulom integrovaným vo vozidle, ktorý je pre optimálnu kvalitu príjmu pripojený na vonkajšiu anténu. Modul môže byť pripojený s mobilným telefónom vodiča alebo používať vlastnú kartu SIM. Funkcie systému zahŕňajú aj Hotspot WLAN. |DV

08



08 // DYNAUDIO SOUNDSYSTEM

DYNAUDIO Soundsystem imponuje precíznym, jedinečným zvukom. Zosilňovač s výkonom 400 W napája osem kvalitných a perfektne navzájom zladených reproduktorov DYNAUDIO, čo spolu so subwooferom zaručuje sýty a čistý zvuk. |DV

Iba pre Comfortline a Highline.

PRÍSLUŠENSTVO¹⁾

V novom Golfe Variant je všetko perfektne zladené pre vaše potreby. Samozrejme, aj doplnujúce komponenty sa musia dať dokonale integrovať. Preto sa pri výrobe Príslušenstva Volkswagen používajú iba kvalitné materiály a hotové produkty výrobcu podrobujú náročným bezpečnostným testom, kým sa dostanú do predaja.

01 // KONCOVKA VÝFUKU

Koncovka výfuku dodáva novému Golfu Variant zvlášť energický vzhľad. Zošikmený tvar v kombinácii s kvalitnou povrchovou úpravou vytvárajú atraktívny doplnok. Na výber v čiernom chróme alebo z leštenej ušľachtilej ocele. |DV



02 // DISKY Z ĽAHKEJ ZLIATINY BLADE

Disky z ľahkej zliatiny Blade s kombináciou čiernych a leštených lúčov vždy upútajú svojim vzhľadom. Dodávajú sa v rozmere 7 J x 17. |DV

03/04 // NOSIČ NA BICYKLE NA ŤAŽNÉ ZARIADENIE, SKLOPNÝ

Nosič na bicykle Micro II do vane pre rezervné koleso je perfektným doplnkom pre spontánne výlety na bicykli. Zložený nosič jednoducho vyberiete z vane pre rezervné koleso, rozložíte a rýchlo upínacím uzáverom upevníte na ťažné zariadenie. Umožňuje pohodlne prepravovať dva bicykle s celkovou hmotnosťou do 60 kg. Zvlášť praktický je sklopný mechanizmus, ktorý umožňuje otvoriť dvere batožinového priestoru aj s naloženými bicyklami. |DV



05 // PRIEČNE NOSÍKY STREŠNÉHO NOSIČA SO STREŠNÝM BOXOM

Priečne nosíky tvoria systémový základ pre všetky strešné nadstavby. Sú stabilné, ľahké a dajú sa rýchlo upevniť na pozdĺžne lišty strešného nosiča. Strešný box vďaka dobrej aerodynamike spôsobuje iba minimálny hluk a dá sa ľahko upevniť rýchlo upínacími. Pumpovaním rýchlo upínacím sa box fixuje na nosič. K ďalším výhodám patrí pohodlné a ľahké otváranie z obidvoch strán vďaka inovatívnemu systému Duo-Lift, plynové vzpery vzadu a optimálne zabezpečenie proti krádeži trojbodovým centrálnym zamykaním. Strešný box vyrobený z termoplastu DUROKAM® je odolný voči UV žiareniu, ľahký, tvarovo stabilný, odolný voči nárazu a má dlhú životnosť. Strešný box je na výber s objemom 310, 340 a 460 litrov. |DV



¹⁾ Príslušenstvo Volkswagen Original je dostupné na nemeckom trhu. O odchýlkach špecifických pre jednotlivé krajiny vás informuje váš partner Volkswagen. Objednávacie čísla a ceny zobrazených produktov nájdete v prospekte Príslušenstvo Volkswagen. Viac informácií nájdete na www.volkswagen-zubehoer.de

PRÍSLUŠENSTVO¹⁾

V novom Golfe Variant je všetko perfektne zladené pre vaše potreby. Samozrejme, aj doplnujúce komponenty sa musia dať dokonale integrovať. Preto sa pri výrobe Príslušenstva Volkswagen používajú iba kvalitné materiály a hotové produkty výrobcu podrobujú náročným bezpečnostným testom, kým sa dostanú do predaja.

01 // KONCOVKA VÝFUKU

Koncovka výfuku dodáva novému Golfu Variant zvlášť energický vzhľad. Zošikmený tvar v kombinácii s kvalitnou povrchovou úpravou vytvárajú atraktívny doplnok. Na výber v čiernom chróme alebo z leštenej ušľachtilej ocele. | DV



02 // DISKY Z ĽAHKEJ ZLIATINY BLADE

Disky z ľahkej zliatiny Blade s kombináciou čiernych a leštených lúčov vždy upútajú svojim vzhľadom. Dodávajú sa v rozmere 7 J x 17. | DV

03/04 // NOSIČ NA BICYKLE NA ŤAŽNÉ ZARIADENIE, SKLOPNÝ

Nosič na bicykle Micro II do vane pre rezervné koleso je perfektným doplnkom pre spontánne výlety na bicykli. Zložený nosič jednoducho vyberiete z vane pre rezervné koleso, rozložíte a rýchloupínacím uzáverom upevníte na ťažné zariadenie. Umožňuje pohodlne prepravovať dva bicykle s celkovou hmotnosťou do 60 kg. Zvlášť praktický je sklopný mechanizmus, ktorý umožňuje otvoriť dvere batožinového priestoru aj s naloženými bicyklami. | DV



05 // PRIEČNE NOSÍKY STREŠNÉHO NOSIČA SO STREŠNÝM BOXOM

Priečne nosíky tvoria systémový základ pre všetky strešné nadstavby. Sú stabilné, ľahké a dajú sa rýchlo upevniť na pozdĺžne lišty strešného nosiča. Strešný box vďaka dobrej aerodynamike spôsobuje iba minimálny hluk a dá sa ľahko upevniť rýchloupínacími. Pumpovaním rýchloupínacími sa box fixuje na nosič. K ďalším výhodám patrí pohodlné a ľahké otváranie z obidvoch strán vďaka inovatívnemu systému Duo-Lift, plynové vzpery vzadu a optimálne zabezpečenie proti krádeži trojbodovým centrálnym zamykaním. Strešný box vyrobený z termoplastu DUROKAM® je odolný voči UV žiareniu, ľahký, tvarovo stabilný, odolný voči nárazu a má dlhú životnosť. Strešný box je na výber s objemom 310, 340 a 460 litrov. | DV



¹⁾ Príslušenstvo Volkswagen Original je dostupné na nemeckom trhu. O odchýlkach špecifických pre jednotlivé krajiny vás informuje váš partner Volkswagen. Objednávacie čísla a ceny zobrazených produktov nájdete v prospekte Príslušenstvo Volkswagen. Viac informácií nájdete na www.volkswagen-zubehoer.de

06 // KOLEKCIA GOLF LIFESTYLE

Kto jazdí s Golfom, môže ho aj nosiť na sebe. Na výber je všetko, čo poteší srdce majiteľa: pánska obojstranná vesta, pánsky pletený pulóver, šál, pletená čiapka, dámsky náramok. Váš partner Volkswagen vás rád poinformuje o kompletnej kolekcii Golf Lifestyle. |DV

07 // DETSKÁ SEDAČKA

Vysoká bezpečnosť pre najmenších. Detské sedačky sú k dispozícii pre každý vek dieťaťa vo vhodnej veľkosti. Zabezpečujú vysoký komfort sediacemu dieťaťu a vyznačujú sa ľahkou manipuláciou. Všetky poťahy sú odnímateľné a dajú sa prať pri teplote do 30 °C. Váš partner Volkswagen vás rád poinformuje o kompletnom sortimente. |DV

08 // DEKORAČNÉ LIŠTY Z UŠLACHTILEJ OCELE

Dekoračné lišty na prahoch dverí sú nielen praktické, ale aj elegantné. Sú vyrobené z vysokokvalitnej ušľachtilej ocele a chránia exponovaný vstupný priestor pred poškrábaním. |DV

**09 // SOUNDSYSTEM PLUG & PLAY**

Soundsystem Plug & Play zabezpečuje sýty zvuk vo vozidle. Skladá sa zo zosilňovača s integrovaným digitálnym akustickým procesorom s celkovým výkonom 300 W sínus/480 W hudobný a výkonného subwoofera v ozvučnici. Okrem reprodukcie hudby na najvyššej úrovni umožňuje aj špecifické vyladenie zvuku, optimálne zladené s výbavou vozidla. Systém využíva existujúce reproduktory vo vozidle a dá sa rýchlo nainštalovať do priestoru pre náhradné koleso. |DV

10 // TERMOIZOLAČNÝ POHÁR

Termoizolačný pohár s nápisom Golf udržiava kávu teplú aj počas dlhej jazdy. Valcová nádoba s uzáverom je vhodná rovnako pre teplé aj studené nápoje a udržiava konštantnú teplotu počas dlhšej doby. |DV

11 // SIEŤ NA BATOŽINU

Odolná sieť zabezpečuje, že všetko zostane tam, kde má byť. Je ideálna na fixovanie predmetov menšej a strednej veľkosti, ktoré zostávajú na svojom mieste. Sieť sa upevňuje na sériové oká v batožinovom priestore. |DV

12 // ROHOŽ NA PODLAHU A DELIACA MREŽA

Gumová rohož má dookola zvýšený okraj vysoký 4 cm. Umývateľná odolná rohož s nápisom Golf je odolná voči kyselinám a uľahčuje udržiavanie čistoty v batožinovom priestore. Deliaci mrieža oddeluje batožinový priestor od kabíny posádky medzi operadlom zadného sedadla a stropom a dá sa ľahko nainštalovať. Kryt batožinového priestoru sa dá používať naďalej aj s deliacou mrežou. |DV



VÝNIMOČNÉ SÉRIOVO.
JEDINEČNÉ NA ŽELANIE.

TRENDLINE

Výbava Trendline sériovo obsahuje všetko, čo potrebujete pre suverénnu jazdu. Napríklad veľký dotykový displej s uhlopriečkou 12,7 cm (5 palcov), moderný multifunkčný displej palubného počítača alebo výkonnú klimatizáciu. No nemysleli sme iba na komfort, ale aj na bezpečnosť. Mnohé asistenčné systémy, ako je Multikolízna brzda, kontrola tlaku v pneumatikách a elektronická uzávierka diferenciálu XDS zvyšujú bezpečnosť jazdy. No nový Golf Variant je rovnako suverénny, aj keď stojí. S mriežkou chladiča v lesklej čiernej farbe demonštruje, že je pravý Golf Variant. | S



Na obrázku je sčasti doplnková výbava za príplatok.

Spotreba paliva v l/100 km: 3,3 – 5,3 (kombinovaná), emisie CO₂ v g/km: 87 – 124 (kombinované).

COMFORTLINE

Výbava Comfortline ešte viac spríjemňuje jazdu v novom Golfe Variant. Vyznačuje sa ešte hodnotnejším zovňajškom a flexibilnejším interiérom. Patria doň napríklad početné chrómové prvky a praktická odkladacia priehradka v stredovej lakťovej opierke. Aj rádiový systém Composition Colour, tempomat, volant v koži, palubný počítač Plus a detekcia únavy vodiča sú sériovo zahrnuté vo výbave. Aj keď sedíte veľmi pohodlne, pohľad na interiér vás zaručene udržuje v bdelosti. | C



sériová výbava/Trendline | S séria pri Comfortline | C séria pri Highline | H doplnková výbava | DV

HIGHLINE

Výbava Highline prezentuje exkluzívne detaily a výnimočne ušľachtilé materiály. Do sériovej výbavy patria parkovacie senzory vpredu a vzadu, osvetlenie interiéru príjemným bielym svetlom a početné vonkajšie, ako aj vnútorné chrómové prvky. Komfort je rovnako exkluzívny vďaka klimatizácii Climatronic, multifunkčnému volantu v koži a rádiu Composition Media s bluetooth telefónnou sadou. Veľkosť nového Golfa Variant sa prejavuje aj v jeho výbave. | **H**



Na obrázku je sčasti doplnková výbava za príplatok.

Spotreba paliva v l/100 km: 3,3 – 5,3 (kombinovaná), emisie CO₂ v g/km: 87 – 124 (kombinované).

sériová výbava/Trendline | **S** séria pri Comfortline | **C** séria pri Highline | **H** doplnková výbava | **DV**

KOMBINÁCIE

Poťah	Strop	Koberec	Pristrojová doska hore/dolu	sivá urano 5K5K	biela pure 0Q0Q	čierna A1A1	červená tornado G2G2	červená sunset metaliza 6K6K	strieborná reflex metaliza 8E8E	modrá pacific metaliza D5D5	strieborná tungsten metaliza K5K5	sivá limestone metaliza Z1Z1	modrá night metaliza Z2Z2	čierna deep s perleťovým efektom 2T2T	biela s oryx perleťovým efektom 0R0R
poťah v látke pepper S čierna titan (TW)	sivá perl	čierna	čierna titan	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
poťah v látke mel stripe na športové sedadlá DV čierna titan (TW)	sivá perl	čierna	čierna titan	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
poťah v látke zoom/merlin C shetland (XW) čierna titan (TW)	shetland sivá perl	čierna čierna	čierna titan/shetland čierna titan	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
poťah v alcantare/ látke global H čierna titan/tmavá quarzit (TW) quarzit/tmavá quarzit (JW) shetland (XW)	sivá perl shetland shetland	čierna čierna čierna	čierna titan čierna titan/quarzit čierna titan/shetland	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
poťah v látke/koži New York/ Vienna na sedadlá ergoActive DV čierna titan (TW)	sivá perl	čierna	čierna titan	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
poťah v koži Vienna DV čierna titan (TW) Marrakesch (YW) shetland (XW)	sivá perl sivá perl shetland	čierna čierna čierna	čierna titan čierna titan čierna titan/shetland	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

Vozidlá zobrazené v tomto katalógu sú čiastočne vybavené doplnkovou výbavou za príplatok. Všetky údaje zodpovedajú stavu informácií v čase zadania do tlače. Všetky údaje o výbave a technické údaje sa zakladajú na špecifikáciách nemeckého trhu. O možných odchýlkach špecifických pre danú krajinu vás rád informuje váš partner Volkswagen. Zmeny sú vyhradené. 4MOTION®, BlueMotion®, DSG® a TSI® sú registrované obchodné značky Volkswagen AG a iných spoločností skupiny Volkswagen v Nemecku a iných krajinách. Skutočnosť, že nejaké označenie v tomto dokumente nemá symbol ®, si nemožno vykladať tak, že toto označenie nie je registrovanou značkou a/alebo nemožno ho použiť bez súhlasu spoločnosti Volkswagen AG. Volkswagen zabezpečuje odovzdanie a recykláciu starých vozidiel. Všetky vozidlá značky Volkswagen sú ekologicky užitkovateľné a za predpokladu splnenia zákonných požiadaviek môžu byť bezplatne odovzdané. Viac informácií získate u vášho partnera Volkswagen, na www.volkswagen.de a na bezplatnom telefónnom čísle v Nemeckej spolkovej republike 0800 – VOLKSWAGEN (0800 – 86 55 79 24 36).

sériová výbava ■ doplnková výbava ■ nie je dostupné ▨

sériová výbava/Trendline | S séria pri Comfortline | C séria pri Highline | H doplnková výbava | DV



OBJAVTE AUTOMOBILOVÝ SVET VOLKSWAGEN.

Mesto automobilov – svet zážitkov pre celú rodinu.

Urobte si výlet do sveta mobility. Pre vás alebo celú vašu rodinu sa výlet môže stať nezabudnuteľným zážitkom: v Meste automobilov, v servisnej a komunikačnej základni koncernu Volkswagen vo Wolfsburgu. Vychutajte si najrôznejšie atrakcie na lagúne s plochou 25 ha a osobne si prevezmite svoj nový Volkswagen. Pri vašej ceste svetom mobility spoznáte rozličné značky koncernu Volkswagen v pavilónoch určených pre každú značku zvlášť. Objavíte, ako funguje motor, v dome času vystopujete automobilové mílniky, prekvapí vás, ako si deti pri hre urobia svoj detský vodičský preukaz. Na prehliadke dielni v pracovných hodinách môžete celkom z blízka zažiť jednotlivé postupy pri výrobe automobilu. Vyskúšajte si terén alebo absolvujte úsporný a bezpečnostný tréning. Potúlajte sa v rozľahlom parku a vychutajte si kulinársku ponuku rôznych reštaurácií pod správou Movenpicku. Doprajte si trochu luxusu a nechajte sa rozmaznávať servisom 5-hviezdičkových hotelov – Superior, The Ritz-Carlton, Wolfsburg. Mimochodom, prednedávnom bol Sven Elverfeld, šéfkuchár spoločnosti AQUA, vyznamenaný riaditeľom spoločnosti Michelin treťou hviezdou. Svet Mesta automobilov sa vám otvára.

Záruka kvality.

Volkswagen vám poskytne nad rámec zákonnej záruky dvojročnú záruku Volkswagen na všetky nové automobily, tri roky záruky na lak a karosériu a dvanásťročnú záruku na prehrdzavenie.

Garancia mobility.

Bezplatnú pomoc 24 hodín denne vám poskytneme na tel. číslach: **0800 115 184, +421 2 49 20 59 53.**

MY NETVRDÍME, ŽE JE TO
NAJLEPŠIE AUTO NA SVETE.
ZA NÁS TO ROBIA INÍ.



Nový Golf Variant

325.1196.08.76 · Vytlačené v Nemecku
Zmeny vyhradené · Vydanie: November 2013
www.volkswagen.sk